

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Traktor	S T E Y R	6 5 8 a	CH <b>4757 25</b>

Hersteller STEYR-DAIMLER-PUCH Aktiengesellschaft, Werke Steyr, A-4400 Steyr / Oesterreich  
 Erkennungsmerkmale "650 a " auf Hersteller-Plakette  
"295.15" vor Fahrgestell- Nummer  
 Herstellerplakette rechts, vorn seitlich auf Motorhaube  
 Fahrgestellnummer rechts, seitlich auf Getriebegehäuse  
 Motorkennzeichen "408-42" rechts, Mitte Block  
 Hauptimporteur R A P I D, Maschinen und Fahrzeuge AG, Heimstrasse 7, 8953 Dietikon  
 Geprüftes Fahrzeug 295.15-2262/198 Unveränderliche Zeichen im Typencode 650a / 295.15

**Fahrgestell**  
 Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4  
 Lenkung hydrostatisch oder mechanisch  
 Getriebe mechanisch mit Vorschaltgruppe  
 Anzahl Gänge 2x4 od. 2x4x2 Achsantrieb Allrad \*)  
 Betriebsbremse hydraulisch, IB, wirkend auf alle Räder  
Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung a.HR  
 Hilfsbremse mechanisch, IB, wirkend auf Hinterräder  
 Feststellbremse wie Hilfsbremse  
 Dauerbremse -  
 2-Kreis-Kontrolle -

**Motor**  
 Marke STEYR Typ 408-42  
 Bauart Reihe Takte 4  
 Treibstoff D Lage vorn  
 Kühlung Wasser Anzahl Zylinder 4  
 Bohrung 100 Hub 100  
 Hubraum 3140 Steuer-PS 16,00  
 Leistungs-PS 55 DIN bei U/min 2400  
 Lärm 82 dB/A bei U/min 2510 +  
 Schalldämpfer 1 Topf 670 x Ø 100  
 Abgasprüfung BOSCH-SZ 4,4 (Nd/max.1500U/min) Bacharach  
 Entstörung 4,0

**Karosserie** \*\*)  
 Anzahl Türen 2 Geschw. Messer 2  
 Sicherheitsgurten 2 Rückspiegel 2  
 Unterlegkeil 2 Zugvorrichtung y + h  
 Diebstahlsicherung 2  
 Anzahl Plätze t 1 + 1 v M h  
**Masse** innen aussen  
 Länge mit Ackerschleife 3570 Achsabstand 2130  
 Breite 1670 Doppelachse v h  
 Höhe ohne/mit Kamin 1730/2050 Spurweite v 1500 h 1350  
 Ueberhang s h 1350 - 1495  
v 500 Spurweite v - -  
h 940 Spurkreis l 9900 r 10000

**Gewichte** vorn hinten total  
 Leergewicht 1120 1490 2610  
 Nutzlast -  
 Gesamtgewicht -  
 Fabrikgarantie 2250 3500 4000  
 Reifengrösse 10.5/80-18 14.9/13-28 (Varianten +)  
 Ply / bar 6 / 2,2 6 / 1,8 vgl. Bemerkungen)  
 Tragkraft 2860 3220  
 für V max 30 km/h 30 km/h  
 Garantierte Anhängelast gebremst -  
 Garantierte Anhängelast ungebremst -  
 Garantiertes Gesamtzuggewicht -  
 Geprüfte Anhängelast -  
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 25 km/h  
 Höchstgeschwindigkeit gemessen 25 km/h  
 bei 590/1050 U/min an Zapfwelle, 2370 U/min am Motor

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

31.

**Ausrüstung**

Fernlichter ZKW K 21053 / CH 1 2621 01, CH 1 2620 01

Abblendlichter ZKW K 21053 / CH 1 2621 01, CH 1 2620 01

Standlichter A (E)

Schlusslichter R-S1 (E)

Bremslichter R-S1 (E)

Richtungsblinker v 1 (E) s h 2a (E)

Rückstrahler v s h 2+2/ I (E)

Markierlichter v s h

Zusätzliche Lichter

Kontroll-Nr.-Beleuchtung

Scheibenwischer mit/ohne Waschanlage

Warnvorrichtungen Miro TR 89 CH 5 0102 03  
 oder andere gemäss Homologationsblätter  
 geprüfte Modelle

**Angaben für den Fahrzeugausweis**

Art des Fahrzeuges Traktor

Marke und Typ STEYR 658 a

Typenscheinnummer CH 4757 25

Karosserie

Plätze total 1 + 1 vorn -

Leergewicht 2610 Treibstoff D

Nutzlast - Steuer-PS 16,00

Gesamtgewicht - Hubraum 3140

**Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis**

- \* ) Achsantrieb  
Allradantrieb vorn ausschaltbar, Diff.-Sperrung auf Hinterachse
- \*\* ) Fahrerschutzkabine (auf Wunsch)  
O.E.C.D., Report No.: CS 495 erforderliche Ausrüstung (Scheibenwischer, Rückspiegel, Defroster) je nach Ausführung bei der Einzelabnahme kontrollieren
- + ) Reifenvarianten  
vorn : 7.50 - 18 6PR, Tragkraft 1530 (2,5), Vmax 30 km/h  
          10.5 - 18 6PR, 3340 (2,5), 30 km/h  
hinten : 12.4/11-32 6PR, 2560 (1,5), 30 km/h
- ++ ) Geräuschmessung nach BAV: Vorbeifahrt 25 km/h, MB, = 86 dB/A  
Nahfeldwert = 100 dB/A bei 2570 U/min. Anordnung Mikrophon: 50 cm seitlich ab Auspufftopf

Eintrag im Fahrzeugausweis

101 - 1 Plombe an Reglergehäusedeckel

Ersetzt TS CH 4757 25 vom 25.-27.5.1977

Geräusch- und Abgasmessung

(10.2.1978)

Ort und Datum der Prüfung  
Dietikon, 25.-27.5.1977

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung